

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

**Tercer período de sesiones ordinario  
de la Junta Ejecutiva**

**Roma, 11-14 de octubre de 2004**

## **INFORMES DEL DIRECTOR EJECUTIVO SOBRE ASUNTOS OPERACIONALES**

**Tema 9 del programa**

*Para información\**

**S**

Distribución: GENERAL  
**WFP/EB.3/2004/9-D**  
10 septiembre 2004  
ORIGINAL: INGLÉS

## **AUMENTOS DE PRESUPUESTO DE OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADOS POR EL DIRECTOR EJECUTIVO – (DEL 1º DE ENERO AL 30 DE JUNIO DE 2004)**

\* De conformidad con las decisiones de la Junta Ejecutiva sobre el sistema de gobierno, aprobadas en el período de sesiones anual y el tercer período de sesiones ordinario de 2000, los temas presentados a título informativo no se debatirán a menos que los miembros de la Junta así lo pidan expresamente antes de la reunión y la Presidencia dé el visto bueno a la petición por considerar que es adecuado dedicar tiempo de la Junta a ello.

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA (<http://www.wfp.org/eb>).

## NOTA PARA LA JUNTA EJECUTIVA

**El presente documento se remite a la Junta Ejecutiva a efectos de información.**

La Secretaría invita a los miembros de la Junta que deseen formular alguna pregunta de carácter técnico sobre este documento a dirigirse a los funcionarios del PMA encargados de la coordinación del documento, que se indican a continuación, de ser posible con un margen de tiempo suficiente antes de la reunión de la Junta.

Director Asociado de Operaciones, Departamento de Operaciones (OD):	Sr. J. Wickens	tel.: 066513-2758
--	----------------	-------------------

Jefa del Servicio de Programación (ODP):	Sra. G. Jerger	tel.: 066513-2501
---	----------------	-------------------

Para cualquier información sobre el envío de documentos para la Junta Ejecutiva, diríjase a la Supervisora de la Dependencia de Servicios de Reuniones y Distribución (tel.: 066513-2328).



- 
1. Entre el 1º de enero y el 30 de junio de 2004, el Director Ejecutivo autorizó, en virtud de las facultades en él delegadas, 39 aumentos de presupuesto de proyectos aprobados. El valor total de los alimentos correspondientes a esos aumentos asciende a 12.365.653 dólares EE.UU.; y el costo total para el PMA, a 71.525.270 dólares. En las páginas siguientes figuran las cifras presupuestarias detalladas y los motivos de cada uno de los aumentos.



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO,  
EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, HA APROBADO AUMENTOS DE PRESUPUESTO,  
ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2004**

Región/país, número y título del proyecto	Presupuesto corriente		Revisión autorizada		Cuantía del aumento	
	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA
<b>ASIA</b>						
<b>Camboya 06038.1</b> Ayuda alimentaria para la recuperación y rehabilitación en Camboya	41 734 474	70 292 449	41 901 518	72 472 067	167 044	2 179 617
<u>Motivo de la revisión</u> (1) Aumento del transporte externo. (2) Sustitución de 110 toneladas de azúcar por 47,91 toneladas de aceite vegetal. (3) Adición de 155 toneladas de aceite vegetal.						
<b>Bangladesh 10045.2</b> Asistencia a los refugiados de Myanmar	1 664 642	2 150 659	1 664 642	2 367 172	0	216 513
<u>Motivo de la revisión</u> Aumento del transporte externo.						
<b>Sri Lanka 10067.0</b> Asistencia alimentaria a las personas afectadas por el conflicto en Sri Lanka	15 578 793	23 508 237	15 578 793	25 836 822	0	2 328 585



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO,  
EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, HA APROBADO AUMENTOS DE PRESUPUESTO,  
ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2004**

Región/país, número y título del proyecto	Presupuesto corriente		Revisión autorizada		Cuantía del aumento	
	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA
<u>Motivo de la revisión</u> Aumento del transporte externo.						
<b>Indonesia 10069.0</b> Ayuda a las PDI y los pobres de las zonas urbanas	39 650 113	60 096 850	39 650 113	63 240 898	0	3 144 048
<u>Motivo de la revisión</u> Aumento del transporte externo.						
<b>EUROPA ORIENTAL Y LA CEI</b>						
<b>Armenia 10053.0</b> Asistencia de socorro y recuperación para grupos vulnerables	16 809 080	31 664 161	16 809 080	32 547 247	0	883 086
<u>Motivo de la revisión</u> (1) Aumento del transporte externo.  (2) Revisión de la matriz de transporte terrestre, almacenamiento y manipulación (TTAM) y consiguiente reducción de la tasa de TTAM.						



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO,  
EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, HA APROBADO AUMENTOS DE PRESUPUESTO,  
ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2004**

Región/país, número y título del proyecto	Presupuesto corriente		Revisión autorizada		Cuantía del aumento	
	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA
<b>Azerbaiyán 10168.0</b> Ayuda alimentaria selectiva para el socorro y recuperación de personas desplazadas y grupos vulnerables en Azerbaiyán	12 153 579	20 014 304	12 153 579	20 825 181	0	810 878
<u>Motivo de la revisión</u>						
(1) Aumento del transporte externo.						
(2) Revisión de la matriz de TTAM y consiguiente reducción de la tasa de TTAM.						
<b>Georgia 10211.0</b> Asistencia de socorro y recuperación para grupos vulnerables	12 828 937	23 672 096	12 828 937	24 552 716	0	880 621
<u>Motivo de la revisión</u>						
(1) Aumento del transporte externo.						
(2) Revisión de la matriz de TTAM y consiguiente reducción de la tasa de TTAM.						
<b>AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE</b>						
<b>Región de América Central 10212.0</b> Asistencia alimentaria a las personas afectadas por crisis y para la recuperación de medios de subsistencia	29 661 066	55 190 082	29 661 066	57 282 572	0	2 092 490



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO,  
EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, HA APROBADO AUMENTOS DE PRESUPUESTO,  
ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2004**

Región/país, número y título del proyecto	Presupuesto corriente		Revisión autorizada		Cuantía del aumento	
	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA
<u>Motivo de la revisión</u> Aumento del transporte externo.						
<b>Haití 10275.0</b> Respuesta de socorro a la situación de sequía y de malnutrición	2 263 691	5 271 582	3 147 674	7 162 806	883 982	1 891 224
<u>Motivo de la revisión</u> Adición de 2.212,24 toneladas de cereales, 214,06 toneladas de mezcla de maíz y soya (MMS), 60,81 toneladas de sal yodada, 133,44 toneladas de aceite vegetal, 244,07 toneladas de leguminosas y aumento de los costos de apoyo directo (CAD).						
<b>NORTE DE ÁFRICA Y ORIENTE MEDIO</b>						
<b>Argelia 10172.0</b> Asistencia a los refugiados del Sáhara Occidental	18 147 441	29 841 346	19 468 677	32 507 089	1 321 236	2 665 743
<u>Motivo de la revisión</u> (1) Aumento del transporte externo. (2) Adición de 700 toneladas de leche desnatada en polvo y aumento de la tasa de TTAM. (3) Aumento del valor de los otros costos operacionales directos (OCOD).						



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO,  
EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, HA APROBADO AUMENTOS DE PRESUPUESTO,  
ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2004**

Región/país, número y título del proyecto	Presupuesto corriente		Revisión autorizada		Cuantía del aumento	
	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA
<b>ÁFRICA SUBSAHARIANA</b>						
<b>Kenya 06226.0</b> Ayuda alimentaria para refugiados de Somalia y Sudán	41 215 534	90 847 600	41 215 534	93 597 640	0	2 750 040
<u>Motivo de la revisión</u> Aumento del transporte externo.						
<b>República del Congo 06265.0</b> Asistencia a la población afectada por los conflictos	8 246 923	17 482 552	8 246 923	17 745 212	0	262 659
<u>Motivo de la revisión</u> Aumento del transporte externo.						
<b>Angola 10054.2</b> Apoyo a la repatriación y el reasentamiento	87 686 467	251 292 865	87 686 467	253 909 702	0	2 616 837
<u>Motivo de la revisión</u> Aumento del transporte externo.						
<b>Región de los Grandes Lagos 10062.1</b> Ayuda alimentaria para el socorro y la recuperación en la región de los Grandes Lagos	114 900 745	258 106 748	114 900 745	260 743 533	0	2 636 785



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO,  
EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, HA APROBADO AUMENTOS DE PRESUPUESTO,  
ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2004**

Región/país, número y título del proyecto	Presupuesto corriente		Revisión autorizada		Cuantía del aumento	
	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA
<u>Motivo de la revisión</u> Aumento del valor de los CAD.						
<b>Región de África occidental 10064.2</b> Ayuda alimentaria destinada al socorro y la reinserción de refugiados, repatriados y personas desplazadas en el interior de Guinea, Sierra Leona y Liberia	35 227 627	74 465 754	35 227 627	81 638 214	0	7 172 459
<u>Motivo de la revisión</u> (1) Aumento del transporte externo. (2) Aumento del valor de los CAD, OCOD y el TTAM.						
<b>Zambia 10071.1</b> Asistencia alimentaria a los refugiados de Angola y la República Democrática del Congo	10 421 121	22 754 607	11 461 645	23 871 471	1 040 525	1 116 864
<u>Motivo de la revisión</u> Adición de 23,29 toneladas de leche desnatada en polvo y 221,92 toneladas en concepto de ración diaria para ayuda humanitaria, así como aumento del valor del transporte externo y el TTAM.						



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO,  
EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, HA APROBADO AUMENTOS DE PRESUPUESTO,  
ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2004**

Región/país, número y título del proyecto	Presupuesto corriente		Revisión autorizada		Cuantía del aumento	
	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA
<b>Uganda 10121.0</b> Asistencia alimentaria selectiva para el socorro y la recuperación de refugiados, personas desplazadas y grupos vulnerables en Uganda	80 559 418	178 189 746	86 763 452	203 472 946	6 204 033	25 283 200
<u>Motivo de la revisión</u>						
(1) Aumento del transporte externo.						
(2) Adición de 11.800 toneladas de mezcla de maíz enriquecido con soya y de 8.000 toneladas de leguminosas, así como aumento del valor del transporte externo y el TTAM.						
<b>Etiopía 10127.0</b> Ayuda alimentaria a refugiados en Etiopía y para la repatriación de refugiados	17 324 002	39 252 088	17 580 802	40 939 334	256 800	1 687 247



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO,  
EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, HA APROBADO AUMENTOS DE PRESUPUESTO,  
ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2004**

Región/país, número y título del proyecto	Presupuesto corriente		Revisión autorizada		Cuantía del aumento	
	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA
<u>Motivo de la revisión</u>						
(1) Adición de 400 toneladas de fruta seca.						
(2) Aumento del transporte externo.						
<b>Guinea-Bissau 10148.0</b> Ayuda alimentaria para la reconstrucción en Guinea-Bissau	4 065 950	6 922 219	4 096 359	6 979 439	30 409	57 219
<u>Motivo de la revisión</u>						
Adición de 101,5 toneladas de azúcar.						
<b>Senegal 10188.0</b> Ayuda alimentaria a las poblaciones afectadas por la guerra en la región de Ziguinchor	1 682 869	2 973 711	1 682 869	3 262 323	0	288 612
<u>Motivo de la revisión</u>						
Aumento del transporte externo.						



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO,  
EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, HA APROBADO AUMENTOS DE PRESUPUESTO,  
ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2004**

Región/país, número y título del proyecto	Presupuesto corriente		Revisión autorizada		Cuantía del aumento	
	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA
<b>República Centroafricana 10189.0</b> Asistencia alimentaria a las poblaciones afectadas por los conflictos armados en la República Centroafricana	2 684 776	6 447 236	2 736 136	6 943 665	51 360	496 429
<u>Motivo de la revisión</u>						
(1) Aumento del transporte externo.						
(2) Adición de productos y aumento del valor de los CAD.						
<b>Somalia 10191.0</b> Ayuda alimentaria para socorro y recuperación en Somalia	12 811 366	49 590 542	12 811 366	51 318 924	0	1 728 382
<u>Motivo de la revisión</u>						
Aumento del transporte externo						
<b>Eritrea 10192.0</b> Asistencia alimentaria para las personas afectadas por la guerra y la sequía en Eritrea	24 158 733	47 878 728	24 672 333	50 100 079	513 600	2 221 351
<u>Motivo de la revisión</u>						
(1) Adición de productos y aumento de los costos conexos.						
(2) Aumento del transporte externo.						



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO,  
EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, HA APROBADO AUMENTOS DE PRESUPUESTO,  
ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2004**

Región/país, número y título del proyecto	Presupuesto corriente		Revisión autorizada		Cuantía del aumento	
	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA
<b>Kenya 10258.0</b> Asistencia alimentaria a los refugiados somalíes y sudaneses	30 430 392	57 461 008	30 430 392	58 826 861	0	1 365 854
<u>Motivo de la revisión</u> Aumento del transporte externo.						
<b>Djibouti 10283.0</b> Asistencia a grupos vulnerables y refugiados	2 909 623	5 680 718	3 177 533	6 085 919	267 910	405 202
<u>Motivo de la revisión</u> Adición de 631 toneladas de cereales, 75 toneladas de leguminosas, 76 toneladas de MMS, 37 toneladas de aceite vegetal, 15 toneladas de azúcar y 8 toneladas de sal, así como TTAM y transporte externo adicionales.						
<b>República Democrática del Congo 10288.0</b> Operación prolongada de socorro y recuperación en favor de las poblaciones afectadas por los conflictos armados	60 501 399	157 873 029	60 501 399	160 438 183	0	2 565 154
<u>Motivo de la revisión</u> Aumento del transporte externo.						



**OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN APROBADAS PARA LAS CUALES EL DIRECTOR EJECUTIVO,  
EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS, HA APROBADO AUMENTOS DE PRESUPUESTO,  
ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2004**

Región/país, número y título del proyecto	Presupuesto corriente		Revisión autorizada		Cuantía del aumento	
	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA	Costo de los alimentos	Costo total para el PMA
<b>República del Congo 10312.0</b> Asistencia a las poblaciones afectadas por los conflictos	5 343 788	13 161 182	6 969 332	14 939 353	1 628 754	1 778 171
<u>Motivo de la revisión</u> Adición de 354 toneladas de pescado en conserva.						
<b>TOTAL</b>					<b>12 365 653</b>	<b>71 525 270</b>

JEB32004-5249S



